

بیل اشتراک  
(بوسته اجرتیله برابر)  
سنه لکی ۵۰ غروش  
آلتی آیلغی ۳۰  
نسخه سی ۱ غروشه

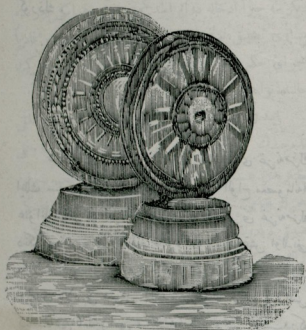
سَمْعُ مَلِكِ خُشَنَرُ  
۱۳۰۷

اداره خانه و مطبعه سی  
استانبولده باب عالی چاده -  
سنه قره بت کشتیخانه سی  
درج ایدلین اوراق اعاده  
اولنار -  
نسخه سی ۱ غروشه

يُنَجِّسُنِي كُفْرًا يَنْشُرُ اُولَئِكَ فَنِي وَابْرَئِي هَفْتَةُ لِكَ غَيْرَةٍ

خراپه لږنك مهاري نقطه نظريه اكال معلومات اټك  
اوزره او طرفلره مأمور اولان موسيو فورنرو ۱۸۹۱  
سنه سي نيسانده بانغ قوقه متوجهاً حرك ايتش ايدي.  
قور افلق موسي بكدېكي مدنجيه صورت خصوصيه  
اوله رق بيوك كو چوك معبدلرك فطوغرافه رستلرخي آله رق  
سيام فن مهاريسي تدقيق وتبع ايله مشدر .

شمدي به قدر هيج بر اوزروالي ديشه متعلق مباني  
واما كن مشهورنك صنعت مهاريه سي تبع ايله اشتغال  
اچميش ايدي .



[ سيامده بولنان آثار قديمه دن برزنت تكرلكي ]

بوسنه كشاد ايديان سالونده «وات شنگ» معبدنك  
طرز قديم مهاريسي خلقك موجب حيرتي اولمشدر .

موسيو فورنرو بانغ قوقده مدت اقامتيجه اوقات  
خاله سنك بعض شهرلري طولاخشدر . «ناقوق  
قايسي» ولايتك باشليجه مباني مشهوره سندن بري «پاوم»  
هيكليدركه ۸۰ مترو بوكسكلكنده وكيديكي البسه پيشش  
طوپراقدن معمول اولوب آتون صاريسي بويا ايله بوياشش  
اولديني جهته كونشك اشعسي بونك اوزرنيه عكس  
ايتدكده طونجيدن معمول بيوك بنا انشا اولنش كي  
كورونور. بوندن ماعدا موسيو فورنرو اثنائي سياحتنده

كله چكني دوشونوب طاشتمسه وقت بولنه بيله چكي آرتق  
آزاده اشتباه بر حاله كشد .

دكيزه دوكون زيتون ياغي ايكي صورته اجرائي  
تأثير ايدر : بر طرفدن صويك سطحده كي كرنلديكي ،  
ديكر طرفدن صويك چارپنديسي تخفيف ايلركه بوده  
روزكارك صوبي قارشدرمه سته مانع اولور . لكن مطلوبه  
اك موافق نتيجه يي استحصال ايجون نصل ياغ استعمال  
ايديله چكي ماده سي جاي سؤالدر .

پترول ياغي يك صولو اولديغندن مناسب اولمادي  
كي ما كولانده استماله صالح اولان زيتون ياغي ده يك  
بهالي اولديغندن بو خصوصه يك او قدر كوتله قوللانيله ماز .  
فنا جنسندن اولقي اوزره قديللر ايجون قوللانيلان  
زيتون ياغي ايله كشان وتره متقي ياغي اولديجه نتايج مطلوبه  
حاصل ايدر . لكن بالقي ياغي عناصر اربعه اصليه دن  
اولان صو ايله متعيش باليقدن چيقارلديني جهته طالع لرك  
شدتي تعديل خصوصنده ديكر ياغلره مر مجدر . حال بوكه  
صابونلو صويك بوندن ده مؤثر اولديني آكلاشيلور .  
بركي به فنا فنا قوقان ، صيزان و مجرد حوليني بوشالوب  
ده قورلق ايجون طاقه به قاصر غمك ظهورني آرزو  
ايتدري بر چوق زيتون ياغي واريللرخي تحمیل ايدجك  
برده سياغي بيلديكمز صابون قابليردن مقدار كافي آلتير .  
بازومتروده ضعف علامتي مشاهده اولور اولغاز ذاتاً  
صو ايجنده بولنان طاقه به ايسته نديكي قدر صابونلو صو  
حاضرا تدبير لره طالع لرك بوكسلكه باشلا ديني وقت  
صابونلو صو دكيزه دوكونجه دكيز كول كي ساكن بر حال  
كسب ايدر .

فورطنلرك بو اصول ايله تسكين وتعديل ايدله سي  
«هامبورغ» رصدخانه بحريسته منسوب (كيه ن) نامنده  
بر ذات توصيه ايدور .

سيام فنه معماريسي

۱۸۸۰ — ۱۸۸۷ سنه لرنده قابوج شهرنده «كمري»

# حکمت طبیعیه

الکفرین ندر؟

[ مابعد عدد : ۱۳۴ ]

بز، سطح وسیع ارضك هر جهتی الی آلتش میل ارتفاع قدر احاطه ایدن تقریباً اون بش لیره تضییق حاز بر هوای نسبی داخلنده یا شامقده بولند لغز حلاله اوله برشك وجوددن طوغریدن طوغری به فصل خبردار اوله بیلیر؟ اگر درونده سالف الذکر تضییق موجود اولیان بر محل بولنوبده ایچنه کیرله حك اولورسه فقدان تضییق سببیه فوق العاده بر تحول حس ابدیه جکته شبه ایلنر. فقط فرض ایدم که تضییق نسبیك بالکلیه احساس یاخود تزیید و تنقیصی بزه ممکن اولماسون ؛ او حلاله الی الابد اوله بر ماده لطیفهك یاخوددها طوغریسی اوله فوق العاده بر تضییق شدیدك موجودیتدن ذره قدر خبرمن اولیهرق یاشار.

تضییق نسبیك وجودنی اثبات ایدر بر خیلی دلائل حکیه وارد. بوسایده تضییق مذکورك قطعاً موجود اولوب هر جهت مساوی اولهرق اجرای تأثیر ایدیکی یاخود تأثیرنی هر جهتده مساوی بر درجهده بولندرمغه سعی ایلدیکی آکلاشلشدر. بوبایده واضع بر مثال کتیرله بیلیر: قطری بیوکجه بر انبوه آنسهری بر تخلیه آلتی واسطه سیله — تضییق اجرای تأثیر ایدیکی واسطه حکیه اولان — هوا تخلیه ایدیلیر. حال بوکه هر برده اجرای حکم ایدن تضییق عمومی، ذاتی بر موازنت تشکیلنه سعی بولندیرغدن انبوهك داخل و خارجدمکی تضییقارک مساوی بولنجه سچون دیگر نهایتدن انجری به هوا هجوم ایدر. اگر شو حلاله انبوهك دیگر نهایت درونه یاخود اورایه هجوم اتمکده اولان کتله هوانك جهت دخولته بر هوا محرک یاخود عادی بر یلایزه وضع ابدیه جک اولورسه هوانك حرکتی یلایزنی تحریک ایدرهك بووجه ایل اولجه تخلیه الهوا آلتی تحریک انجمن صرف اولان اقتدارك بر قسمنی، حرکت مخایکيه

بك مهم بعض آثار عتیقهك دخی فوطوغرافیه رسملرنی آله یلشدر .

شورایه قدر خلاصه و بر دیکمز معلومات (ایلاوسترسیون) غزیه سنك بوهفته کی نسخهنده — بالاده کی عنوان ایله — مندرج اوزون بر مقاله دن استنباط اولغشدر .

مقاله مذکوره صیره سنه حاجا وضع اولان رسملر دخی حقیقه شایان تماشا آثار عجیبه معاریه دندر . بوراچه حکمی قابل اولانلرندن برنی بولنسخه دیکر لرنی دهکله جک نسخیه درج ایدرهك اصحاب مطالعه به عرض اتمکی مناسب کوردک .

## الواح معصومانه

و

مقالات ادبیه

شاعر ذی ارتجال محمد جلال بك افندی غزیه مزك ایلک سنه سی نسخله بره درج ایدردیکی «الواح معصومانه» عنوانی فقرات لطیفه شاعرانه ایله بعضلرنی غزیه مزله دیکر بعضلرنی ده وسائط سازه ایله نشر آتش اولدینی مقالات ادبیه نی جامع و حاجا کوزل رسملری حاوی اولهرق بالاده کی عنوان آلتنده بر مجموعه ترتیب و (شخص کتابخانه سی) اجزاسی میاننده طبع و نشر ایشدرکه مقالات اوئوز طقوز یارچمدن، رسملر اون اوچ قطعه دن عبارتدر .

بونلرک همان عمومی — بوجه معروض — غزیه مزله نشر ایدلش و اوزمان اصحاب مطالعهك فوق العاده تقدیر آنسه مظهر اولمش اولدینی انجمن تعیین ماهیاتی بولنده سوز سوبله مکی زائد عد ایدرهك یالکر بونلری شوبله بر مجموعه شکنده طولوجه جمع و طبع ایله هر برینك صورت تصویرینه عائد ذوق و لذتی سائر اصحاب مطالعه به اذافه خصوصنه واقع اولان همتنندن طولانی جلال بك افندی به تشکر و عرض تبریک ایلرز .